



## Bulletin électronique du PNUE-SEC

numéro 16, avril-juin 2005

### Sommaire

#### 1. Evaluation environnementale intégrée

La Banque mondiale encourage l'utilisation du Manuel de formation du PNUE d'EIE  
Conférence de l'AIEI sur l'éthique et la qualité  
Lancement des rapports d'études sur le riz et du Manuel sur l'agriculture

#### 2. Pêche

Future table ronde sur les subventions au secteur de la pêche

#### 3. Instruments économiques

Le rapport du Kenya propose un programme d'action afin de résoudre le problème posé par les sacs en matière plastique

Atelier sur les instruments économiques de gestion de l'environnement

#### 4. Commerce durable

Nouvelle initiative sur le commerce et la diversité biologique  
Séminaire sur le commerce des biens et services environnementaux  
Forum CE-OIT sur les questions sociales et d'emploi en régime de libre-échange  
Atelier régional sur les questions commerciales et environnementales postérieures à Doha  
Prochain atelier sur les questions commerciales et environnementales postérieures à Doha  
Lancement du bulletin d'information et de la page Web du NISD

#### 5. Publications

Projets nationaux du PNUE - Série III : Evaluation intégrée de l'impact de la libéralisation du commerce sur la filière du riz

Manuel d'évaluation intégrée des mesures liées au commerce : Le secteur agricole

Version en langue arabe du Manuel de formation du PNUE d'EIE

#### 6. Autre

Lancement du nouveau site Web du PNUE-SEC

---

### 1. Evaluation environnementale intégrée

#### La Banque mondiale encourage l'utilisation du Manuel de formation du PNUE d'EIE

Les participants à l'atelier de la Banque mondiale tenu récemment à Haïti et organisé à l'intention des représentants des gouvernements, des organisations non gouvernementales (ONG) et des universités ont eu un aperçu du Manuel de formation du PNUE d'évaluation de l'impact environnemental (EIE) et ont été encouragés à l'utiliser dans la conduite des formations en matière d'EIE et d'évaluation environnementale stratégique (EES). Le manuel fournit les grandes lignes des séances, des diapositives PowerPoint, une description des groupes d'activités et des références bibliographiques. Il comprend, en outre, plusieurs sections contenant des renseignements pratiques concernant l'élaboration, la mise en œuvre et l'évaluation des cours de formation. Le CD-ROM de l'atelier renfermera des liens vers la version électronique du Manuel. Par ailleurs, la version électronique sur CD-ROM du Manuel de formation du PNUE d'EIE sera mise à disposition des opérations de la Banque mondiale en Afrique subsaharienne et du Nord.

Le Manuel est disponible en ligne : <http://www.unep.ch/etb/publications/EIAMan2edition.php>  
ou peut être commandé par courriel à : [etb@unep.ch](mailto:etb@unep.ch).

## **Conférence de l'AIEI sur l'éthique et la qualité**

Boston, 30 mai - 3 juin 2005

Le message le plus important adressé par l'orateur principal James Gustave Speth, Doyen et Professeur en pratique de la politique environnementale et du développement durable à l'Université de Yale, est que la volonté de résoudre les questions de la dégradation de l'environnement, de la réduction de la pauvreté, ainsi que celle de promouvoir le développement durable doivent gagner en sincérité. Malgré les nombreuses conférences internationales qui ont lieu, l'environnement continue de se détériorer : les accords environnementaux multilatéraux (AEM), dont le contenu est faible, n'ont pas de poids. Le PNUE doit être renforcé pour faire face à l'accumulation des problèmes environnementaux. Il existe des lacunes pour répondre de manière efficace à la crise environnementale mondiale actuelle.

Le PNUE-SEC a présidé deux séances : l'une sur l'Éthique et la qualité dans l'évaluation de l'impact commercial, et l'autre sur l'Évaluation intégrée du commerce. Colin Kirkpatrick (Université de Manchester, GB), Jaye Shuttleworth (Affaires étrangères, Canada), Rupert Schlegelmich (Commission européenne), Claudia de Windt (Organisation des États d'Amérique) et Chantal Line Carpentier (Commission de coopération environnementale) comptaient parmi les participants.

Pour de plus amples informations : [http://www.iaia.org/Non\\_Members/Conference/conference.htm](http://www.iaia.org/Non_Members/Conference/conference.htm)

Contact : Hussein Abaza, du PNUE : [hussein.abaza@unep.ch](mailto:hussein.abaza@unep.ch)

## **Lancement des rapports d'études sur le riz et du Manuel sur l'agriculture**

Genève, septembre 2005

Au vu du succès des deux premières séries d'études sur l'évaluation intégrée des politiques commerciales, le PNUE en a réalisé une troisième centrée sur le secteur rizicole. Ces études ont pour but d'aider les analystes commerciaux et environnementaux, les décideurs ainsi que les négociateurs commerciaux. Les rapports d'études de la Chine, de la Colombie, de l'Indonésie, du Nigeria, du Sénégal et du Vietnam ont déjà été lancés lors d'ateliers nationaux et les publications finales sont maintenant disponibles pour une distribution générale.

Le PNUE lancera officiellement les rapports d'études sur le riz à la Maison internationale de l'environnement (MIE), à Genève, en septembre prochain.

Ceux-ci (voir la section concernant les publications ci-dessous pour les références) sont disponibles en ligne : <http://www.unep.ch/etb/publications/riceStudies.php>

## **2. La pêche**

### **Future table ronde sur les subventions au secteur de la pêche**

Genève, 30 juin 2005

Dans le cadre des travaux du PNUE visant à promouvoir activement des réponses reposant sur des informations appropriées et intégrées au besoin urgent de réformer les subventions au secteur de la pêche, le Service économie et commerce (SEC) du PNUE tiendra une table ronde informelle sur :

#### **Promouvoir le développement et la durabilité des disciplines sur les subventions au secteur de la pêche**

La table ronde se concentra sur deux thèmes faisant actuellement l'objet d'une attention accrue dans le cadre des négociations de l'OMC sur les subventions au secteur de la pêche, à savoir :

- a) les pêcheries artisanales,
- b) le « traitement spécial et différencié » en faveur des pays en développement.

De nouveaux documents du PNUE relatifs à ces sujets seront présentés en vue d'élaborer les questions et options politiques découlant des nouvelles règles de l'OMC. La réunion se tiendra à la Maison internationale de l'environnement (MIE) à Genève.

Pour toute autre question, prière de contacter Anja von Moltke, du PNUE : [anja.moltke@unep.ch](mailto:anja.moltke@unep.ch) ou consulter le site Web du PNUE-SEC : <http://www.unep.ch/etb/events/2005rtGeneva.php>

### **3. Instruments économiques**

#### **Le rapport du Kenya propose un programme d'action afin de résoudre le problème posé par les sacs en matière plastique**

##### ***Choix, élaboration et application d'instruments économiques dans le secteur de la gestion des déchets solides au Kenya : le cas des sacs en matière plastique***

Ce rapport a été rendu public à la 23e Session du Conseil d'administration du PNUE/Forum ministériel mondial sur l'environnement (CA-23/FMME, <<http://www.unep.org/gc/gc23/>>). L'étude porte sur la montagne croissante des déchets solides produits par la capitale kenyane, et examine, en prenant appui sur les Lignes directrices du PNUE, l'utilisation d'instruments économiques pour la gestion des déchets solides. Le rapport final, axé sur les sacs en matière plastique, a été réalisé par l'Institut kenyan de recherche et d'analyse en politique publique (KIPPPRA). Les conclusions du rapport soulignent la nécessité d'adopter une série de stratégies lors de l'élaboration des politiques environnementales contenant autant d'instruments économiques que de mesures de contrôle direct et d'initiatives volontaires. Le rapport suggère une stratégie en sept points et trace dans les grandes lignes un plan de mise en œuvre pilote. Cette publication peut être commandée par courriel : <[etb@unep.ch](mailto:etb@unep.ch)>.

Pour de plus amples informations sur les travaux du PNUE sur les instruments économiques, prière de consulter le site Web du PNUE-SEC : <http://www.unep.ch/etb/areas/econInst.php> ou contacter Anja von Moltke, du PNUE : [anja.moltke@unep.ch](mailto:anja.moltke@unep.ch).

#### **Atelier sur les instruments économiques de gestion de l'environnement**

New Delhi, 27-29 avril 2005

Cet atelier de formation de 3 jours est destiné aux représentants des instituts de recherche et des institutions environnementales, les universités et les centres de formation en Asie. Dix-neuf participants de 11 pays asiatiques, comprenant le Bangladesh, la Chine, la Corée du Sud, l'Inde, le Japon, la Mongolie, le Népal, le Pakistan, les Philippines, le Sri Lanka et la Thaïlande, ont participé à cet atelier. Celui-ci était organisé par l'organisation indienne Integrated Research and Action for Development (IRADe). Le Service économie et commerce (SEC) du PNUE a apporté son soutien financier et technique, et la Division de la politique environnementale du PNUE ainsi que le Ministère indien de l'environnement et des forêts ont fourni un soutien additionnel.

Les réactions des participants suscitées par cet exercice de renforcement des capacités ont été très positives, l'IRADe faisant observer que « chaque étape a été une expérience très utile et enrichissante [...] en aidant à déterminer et à corriger les lacunes. »

Pour de plus amples informations : <http://www.unep.ch/etb/events/Events2005/2005TTWIndia.php>  
Contact : Vera Weick, du PNUE : [vera.weick@unep.ch](mailto:vera.weick@unep.ch)  
Site Web de l'IRADe : <http://www.unep.ch/etb/areas/irade.php>

### **4. Commerce durable**

#### **Nouvelle initiative sur le commerce et la diversité biologique**

Lors d'une réunion qui se tiendra le 15 juillet 2005 à Genève, le Service économie et commerce (SEC) du PNUE lancera une nouvelle initiative sur :

##### **L'évaluation intégrée des politiques liées au commerce et de la diversité biologique dans le secteur agricole**

Cette initiative vise à élaborer et à mettre en œuvre des recommandations favorisant la sauvegarde de la diversité biologique tout en maximisant les gains de développement durable tirés de la libéralisation du commerce dans le secteur agricole. Un aspect important du cadre de cette initiative sera l'élaboration d'un ensemble d'indicateurs d'ordre général permettant de mesurer la diversité biologique.

Pour de plus amples informations : <http://www.unep.ch/etb/events/2005ImGeneva.php>  
Contact : Ben Simmons, du PNUE : [benjamin.simons@unep.ch](mailto:benjamin.simons@unep.ch)

## **Séminaire sur le commerce des biens et services environnementaux**

Lima, 12-13 avril 2005

Ce séminaire a été organisé par l'Equipe spéciale PNUE-CNUCED chargée du renforcement des potentiels en matière de commerce, d'environnement et de développement (ESRP) en étroite coopération avec le Secrétariat général de la Communauté andine. Les participants comprenaient des représentants des ministères boliviens, colombiens, équatoriens, péruviens et vénézuéliens du commerce et de l'environnement, ainsi que du secteur privé péruvien et des universités. Les exposés ont donné aux participants un aperçu de la question des biens et services environnementaux et discuté de l'état d'avancement des négociations au sein de l'OMC concernant les pays andins et les Etats-Unis. Le PNUE a fait une présentation sur l'éco-étiquetage comprenant une évaluation de la situation actuelle des négociations sur cette question, ainsi qu'une discussion sur les possibilités et défis posés par l'éco-étiquetage.

Pour plus d'informations : <http://www.unep-unctad.org/cbtf/cbtf2/F1.htm>

Contact : Asad Naqvi, du PNUE : [asad.naqvi@unep.ch](mailto:asad.naqvi@unep.ch)

## **Forum CE-OIT sur les questions sociales et d'emploi en régime de libre-échange**

Turin, 26 mai 2005

Ce forum de haut niveau a été convoqué dans le but d'examiner les répercussions sociales de la libéralisation du commerce et de déterminer les domaines de travail de l'OIT en cette matière. Des présentations ont été faites par Juan Somavia, Directeur général de l'OIT, Peter Mandelson, Commissaire européen au commerce, Joseph Kofi Adda, Ministre de la main-d'œuvre, de la jeunesse et de l'emploi du Ghana, John Monks, Secrétaire général de la Confédération européenne des syndicats (CES), François Perigot, Président de l'Organisation internationale des employeurs (OIE), Giovanni Tria, Délégué du gouvernement italien au Conseil d'administration du BIT et au Conseil du Centre de Turin, et Francisco Thomson-Flores, Directeur-général adjoint de l'OMC.

Les participants à la réunion ont été informés sur les travaux du PNUE en matière d'évaluation intégrée, y compris l'approche suivie par le PNUE pour initier et mettre en œuvre des projets nationaux, ainsi que les défis et les leçons tirées. L'OIT engagera deux projets de pays, un aux Philippines et un en Ouganda, sur les impacts de la libéralisation du commerce sur des secteurs particuliers. Le PNUE-SEC continuera à nouer des contacts étroits avec l'OIT pour la mise en œuvre de ces deux projets, et d'associer l'OIT à la mise en œuvre de ses futurs projets en matière d'évaluation intégrée.

Pour de plus amples informations : <http://sed-trade-forum.itcilo.org/eng/pinfo/pressrelease.htm>

Contact : Hussein Abaza, du PNUE : [hussein.abaza@unep.ch](mailto:hussein.abaza@unep.ch)

## **Atelier régional sur les questions concernant le commerce et l'environnement postérieures à Doha**

Manille, 16-17 juin 2005

Cet atelier de l'Equipe spéciale PNUE-CNUCED chargée du renforcement des potentiels en matière de commerce, d'environnement et de développement (ESRP) pour la région Asie-Pacifique a examiné a) le rôle des évaluations intégrées à assurer le renforcement mutuel des politiques commerciales et environnementales, et à maximiser les gains durables tirés du commerce et de la libéralisation du commerce, b) l'impact des mesures environnementales sur l'accès aux marchés pour les pays en développement et c) la réduction des droits de douane et l'élimination des barrières non tarifaires des biens et services environnementaux, en particulier ceux dont l'exportation et le développement intéressent les pays en développement. L'atelier a été tenu immédiatement après l'atelier régional de l'OMC sur le commerce et l'environnement pour les pays d'Asie et du Pacifique, et représente le dernier d'un certain nombre d'événements similaires ayant eu lieu le lendemain de séminaires de l'OMC et développés en consultation avec cette dernière.

Pour d'autres informations sur cet atelier : <http://www.unep.ch/etb/events/2005rwManila.php>

ou le site Web de l'ESRP à l'adresse suivante : <http://www.unepunctad.org/cbtf/cbtf2/F1.htm>

Pour de plus amples renseignements sur les travaux du PNUE en matière d'accords commerciaux, contacter Ben Simmons, du PNUE : [benjamin.simmons@unep.ch](mailto:benjamin.simmons@unep.ch)

## **Atelier à venir sur les questions commerciales et environnementales postérieures à Doha**

République Dominicaine, 21-22 juillet 2005

L'atelier de l'Equipe spéciale PNUE-CNUCED chargée du renforcement des potentiels en matière de commerce, d'environnement et de développement (ESRP) examinera le rôle de l'évaluation intégrée à élaborer des politiques commerciales et environnementales qui se renforcent mutuellement, et se penchera sur les négociations en cours sur les biens et services environnementaux, notamment les questions pertinentes pour les pays en développement de la région.

L'atelier se tiendra immédiatement après l'atelier régional de l'OMC sur le commerce et l'environnement pour les pays d'Amérique latine et des Caraïbes qui aura lieu du 19 au 21 juillet.

Pour de plus amples informations : <http://www.unep-unctad.org/cbtf/cbtf2/F1.htm>  
Contact : Ben Simmons, du PNUE : benjamin.simmons@unep.ch.

## **Lancement du bulletin d'information et de la page Web du NISD**

Le Réseau d'institutions pour le développement durable (NIDS) a été créé par le PNUE-SEC en 2004 en tant qu'outil pour stimuler l'échange d'informations, renforcer les capacités, les activités de communication et la dissémination des publications et des matériels de formation sur les questions liées au commerce et à l'économie dans les différentes régions. L'objectif primordial du NISD est de promouvoir l'intégration des questions environnementales et de durabilité dans les politiques économiques et commerciales par l'élaboration et la mise en œuvre d'activités de renforcement des capacités.

Le bulletin d'information du NISD (format .pdf) est téléchargeable à l'adresse Web suivante : <http://www.unep.ch/etu/etp/pdf%20files/nisDnewsNo1.pdf>

En plus du bulletin d'information, le PNUE-SEC a également créé une page Web du réseau NISD sur son nouveau site Web. Le lien fournit des renseignements et les coordonnées de tous les membres du réseau, ainsi que d'autres informations pertinentes sur les réunions et activités : <http://www.unep.ch/etb/areas/DesNISD.php>  
Pour de plus amples informations sur le NISD, contacter Vera Weick, du PNUE : vera.weick@unep.ch.

## **5. Publications**

### **Projets nationaux du PNUE – Série III : Evaluation intégrée de l'impact de la libéralisation du commerce sur la filière du riz**

A Country Study on China's Rice Sector  
A Country Study on the Colombian Rice Sector  
A Country Study on the Indonesian Rice Sector  
A Country Study on the Nigerian Rice Sector  
Une étude de cas sur la filière du riz au Sénégal  
A Country Study on the Viet Nam Rice Sector  
Projets nationaux du PNUE - Série III : Un rapport de synthèse (bientôt disponible en français)

Les rapports d'étude sont désormais accessibles en ligne : <http://www.unep.ch/etb/publications/riceStudies.php>  
ou peuvent être commandés par courriel à : etb@unep.ch.

### **Manuel sur l'évaluation intégrée des mesures liées au commerce : Le secteur agricole**

Ce Manuel vise à fournir un appui aux individus, instituts de recherche, organisations gouvernementales et décideurs au niveau national dans l'élaboration et la mise en œuvre des évaluations intégrées des politiques agricoles. Le fait que l'agriculture soit au cœur des perspectives de croissance économique, de sécurité alimentaire et de réduction de la pauvreté dans les pays en développement et à économie en transition a motivé le choix du secteur agricole en tant que thème central du Manuel. Compte tenu des effets possibles de la libéralisation du commerce sur les processus économiques et autres qui façonnent les directions futures de la production agricole, il est important d'étudier les liens entre les impacts économiques, environnementaux et sociaux de la politique commerciale, d'informer les décideurs et d'élaborer des propositions relatives à la politique à mener pour garantir le développement durable du secteur agricole. Ce Manuel vient en complémentarité du Manuel du PNUE intitulé : *Reference Manual for the Integrated Assessment of Trade-related Policies* (2001).

Le Manuel est disponible en ligne à l'adresse Web suivante : <http://www.unep.ch/etb/publications/intAssessment/HandBookAgriSector.pdf>  
ou peut être commandé par courriel à : etb@unep.ch.

## **Version en langue arabe du Manuel de formation d'EIE**

En réponse à la demande des experts en EIE des pays de langue arabe, le Manuel de formation d'évaluation de l'impact environnemental (EIE) a été traduit dans cette langue par l'Université du Caire (Egypte) avec le soutien de l'Unité d'évaluation après-guerre du PNUE et le PNUE-SEC. Les versions anglaise et française du Manuel ont déjà été utilisées dans de nombreux cours de formation et de programmes d'étude à travers le monde. Le Manuel vise à assister les formateurs à élaborer et fournir des cours de formation qui permettent aux participants d'acquérir des compétences de base dans l'utilisation de l'EIE. Une série de 15 thèmes de formation axés sur les étapes-clés de l'EIE et les questions liées est au centre du Manuel.

La version en langue arabe est désormais disponible en ligne à l'adresse Web suivante : <http://www.unep.ch/etb/publications/EIAMan2EdiAra.php>  
Pour commander la copie papier ou le CD-ROM de cette publication, contacter : [etb@unep.ch](mailto:etb@unep.ch).

## **6. Autre**

### **Lancement du nouveau site Web du PNUE-SEC**

Le Service économie et commerce (SEC) du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) est heureux d'annoncer le lancement de son nouveau site Web. Celui-ci est entièrement restructuré, reformulé et actualisé. Il inclut tous les renseignements les plus récents sur les domaines de travail du SEC, ses activités, les événements et les publications, ainsi que sur le Forum sur l'évaluation et la planification intégrée. Ce nouveau site comprend également des liens vers les sites Web de l'ESRP et du NISD, et publiera très prochainement le nouveau bulletin électronique du réseau.

Pour nous rendre visite : <http://www.unep.ch/etb/index.php>

---

Le bulletin électronique du PNUE-SEC est une publication trimestrielle du Service économie et commerce (SEC) du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE).

Souscription au bulletin d'information : *Un gestionnaire de liste est actuellement en cours de construction et la fonction "abonné" sera mise en service sous peu.*

Pour tout commentaire ou contribution au nouveau bulletin du PNUE-SEC, contacter : [etb@unep.ch](mailto:etb@unep.ch).

---

*Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)  
Division Technologie, Industrie et Commerce (DTIE)  
Service économie et commerce (SEC)  
11-13 chemin des Anémones  
1219 Châtelaine, Genève  
Suisse  
Tél.: +41 22 917 8179  
Fax: +41 22 917 8076  
Courriel : [etb@unep.ch](mailto:etb@unep.ch)*